

Ministerul culturii a landului saxon

Dresda, 16.05.2020

(Sächsisches Staatsministerium für Kultus)

Cutie postala (Postfach) 100910

01079 Dresden

Parintilor elevilor de scoala primara (Grundschule), din scolile speciale, in clasele 1-4 (Förderschulen) precum si de pe prima treapta (Unterstufe) de la scolile ajutatoare (Förderschwerpunkt geistige Entwicklung) in Saxonia

Stimate doamne si domni,

Dragi parinti,

In scrisoarea din 8.05.2020 adresata parintilor, m-am adresat dumneavoastra si si v-am explicat pasii noi catre o deschidere si reintoarcere la o activitate redusa in crese, gradinite, scoli primare si scoli speciale (Förderschule) in clasele 1 pana 4. Cu aceasta pot sa frecventeze copii din nou scoala.

Intre timp, ni s-au adresat multi parinti cu cererea de deschidere a scolii si pentru alte grupe de elevi, dar si cu multe indoieli cu privire la redeschiderea scolii. Fiti asigurati, ca noi luam fiecare indiciu, fiecare cerinta, dar si indoielile exprimate si le cercetam.

Pandemia Corona o sa ne preocupe inca multe luni si noi trebuie sa reflectam intotdeauna din nou deciziile noastre.

Aceasta se refera la o hotararea actuala a judecatoriei administrative Leipzig. (Verwaltungsgericht). Parintii unui scolar de 7 ani dintr-o scoala primara din Leipzig s-au adresat cu o plangere in procedura de urgenta impotriva redeschiderii scolii in Saxonia. Hotararea judecatoriei este valabila numai pentru elevul acela si are efect asupra lui si a scolii respective.

Eu marturisesc sincer, ca regret aceasta hotarare. O sa-o lasam sa o verifice judecatoria superioara (Oberverwaltungsgericht). In orice caz ne tinem strans de hotararea de a deschide scolile. Ce-i drept ii lasam sa decida pe parintii copiilor de primara (Grundschule) ca si celorlalti copii de la prima treapta (Unterstufe) de la scolile speciale (Förderschule) provizoriu pana la 5 iunie 2020, daca ii trimit pe copiii la scoala sau ii lasa sa invete materia acasa. Cu aceasta respectam atat hotararea luata de judecatoria Leipzig ca si interesele elevilor si ale elevilor de scoala primara.

Noi suntem de parere, ca conceptul nostru de redeschiderea creșelor și grădinițelor, ale școlilor primare și ale școlilor speciale este un drum adecvat, a pune în practică protecția de infecție într-o modalitate adaptată la vârsta copiilor. Cu această îndeplinim drepturile copiilor la participare și la educație. Noi nu dorim, ca acești copii să fie uitați de societate.

Copii în vârstă de 6 până la 10 ani nu pot să mențină distanța socială tot timpul. De aceea este condiția pentru deschiderea școlilor, ca elevii diferitelor clase să nu se amestece între ei. Acest concept al unei „clase stabile” trebuie să contribuie la elucidarea lanțului infecțios, în cazul unei infecții. O altă condiție este avizul de sănătate. Copii au voie să participe la ore, dacă nici ei înșiși, nici ceilalți membri ai gospodăriei în care trăiesc, nu prezintă simptomele bolii Covid-19.

Noi știm, că trebuie să aplicăm reguli stricte. Informații suplimentare găsiți în anexa. Pentru d-voastră ca părinți înseamnă această mai multă muncă, datorită acestor proceduri noi. Cu toate acestea vă rugăm să contribuiți la buna desfășurare respectându-le. Prin această sprijinim protecția sănătății în școală întreaga. Pentru copii d-voastră ca și profesoarele, profesorii și educatorii. Numai dacă acționați consecvent putem să evităm neplăceri pentru d-voastră, copilul d-voastră și toți participanții. În același timp creem prin această măsură ajutor pentru familii, care a fost dorit de mulți oameni.

Vă rugăm de asemenea: Preluați și d-voastră conceptul de o „grupă stabilă” atât la nivel privat cât și la nivel profesional. Reduceți vă rog pe mai departe contactele sociale. Întâlniți-vă, de exemplu, numai cu prietenii din clasa copilului d-voastră. Toate acestea fac posibil o perioadă școlară și de îngrijire optimă. Pentru sănătatea și educarea copiilor noștri.

Vă mulțumesc mult pentru participarea conștientă de răspundere.

Al d-voastră

Christian Pivatz

Anexa

Pagina 2/3

Atest de sanatate, care trebuie semnat zilnic

De la scoala copilului ati primit intre timp si alte informatii, printre care formularul cu atestul de sanatate, care trebuie semnat zilnic. Va rugam sa tineti cont, de urmatoarele informatii:

- Va atragem atentia, ca confirmarea d-voastra zilnica prin semnatura este conditia pentru frecventarea scolii pentru copilul d-voastra.
- Va rugam sa integrati aceasta confirmare in ritualul d-voastra de zi cu zi, inainte ca copilul d-voastra sa porneasca spre scoala. Dati-i copilului zilnic acest formular, cel mai bine puneti-l intr-un dosar, care contine documente pentru diriginta.
- Incepand cu 25.05.2020, scoala nu are voie sa primeasca copii, care nu au semnat la zi avizul de sanatate. In calitate de parinti sunteti datori sa luati copilul de la scoala, daca nu are semnatura pentru ziua respectiva. Daca nu sunteti in stare, sa impliniti aceasta datorie, scoala este obligata sa apeleze la Biroul de ordine (Ordnungsamt), care poate avea ca consecventa ducerea copilului d-voastra intr-un camin de copii.
- Sunteti obligati, sa confirmati spunand adevarul, daca nu ati remarcat simptome nici la copil nici la ceilalti membri ai gospodariei. Un aviz medical nu este necesar. Este vorba de simptomele unei raceli, care le-ati remarcat.
- Daca scoala remarca la un copil simptomele bolii Covid-19, este obligata, sa nu-l lasa sa participe la ore si sa-i anunte pe parinti, care il vor lua acasa.